

Dodatok č. 1 k Zmluve č. 42RE/23//17

o rozpočítaní odobratej elektriny a vysporiadaní nákladov s tým spojených uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Obchodné meno Právna forma Označenie registra	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 3496/B	Forspiš-Stodola Gastro s.r.o. Spoločnosť s ručením Obch. register Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sro, vložka č. 40805/V
Adresa PSČ, sídlo	Drieňová 24 820 09 Bratislava	Hrnčiarska 2684/2 052 01 Spišská Nová Ves
ďalej len	ZSSK CARGO	Forspiš-Stodola Gastro s.r.o.
Štatutárny orgán: - meno - funkcia - meno - funkcia	Predstavenstvo Ing. Martin Vozár, MBA predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Ing. Miroslav Hopta podpredseda predstavenstva a riaditeľ Úseku prevádzky	Lenka Forgáčová konateľ
Splnomocnení k podpisu zmluvy - meno - funkcia - meno - funkcia	Ing. Roman Gono riaditeľ Úseku služieb Ing. Slavka Jánošíková vedúca Oddelenia energetiky	Lenka Forgáčová konateľ
IČO IČ DPH DIČ	35 914 921 SK2021920065 2021920065 Je platcom DPH	50 734 407 SK2120439442 2120439442 Je platcom DPH.
Bankové spojenie Číslo účtu / kód banky IBAN SWIFT		
Adresa pre poštový styk	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Úsek služieb, Oddelenie energetiky Puškinova 3 040 79 Košice	Forspiš-Stodola Gastro s.r.o. Hrnčiarska 2684/2 052 01 Spišská Nová Ves
Adresa pre zasielanie faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 24 820 09 Bratislava	Forspiš-Stodola Gastro s.r.o. Hrnčiarska 2684/2 052 01 Spišská Nová Ves
Kontaktná osoba – zmluva Kontaktná osoba Telefón / fax E-mail		
Kontaktná osoba - faktúry Telefón / fax E-mail		

II. Účel Dodatku č. 1

1. Účelom tohto Dodatku č.1 je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán z dôvodu zmeny práv a povinností vzniknutých zo zmluvy č. 42RE/23//17 (ďalej len „**zmluva**“) a to tak, aby tieto práva a povinnosti zodpovedali aktuálnemu predmetu plnenia zmluvných strán.

III. Predmet Dodatku č. 1

Predmetom tohto Dodatku č. 1 je úprava nasledovných ustanovení zmluvy:

1. V Článku II. zmluvy s názvom „**VYHODNOTENIE ODBERU ELEKTRINY**“ sa za odsek 1. dopĺňa nový odsek 2. s nasledovným znením:

2. Istenie odberného miesta pred elektromerom je 3 x 32 A
2. V Článku VI. zmluvy s názvom „**ZVLÁŠTNE DOJEDNANIA**“ sa vypúšťa celý text a nahrádza sa nasledovným znením:

1. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch a dodržiavať všetky platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti vo vzťahu k ochrane a spracúvaniu osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe tejto dohody alebo v súvislosti s jej plnením spracúvať.
2. Za účelom splnenia si informačnej povinnosti, s cieľom oboznámiť dotknuté osoby o spracúvaní ich osobných údajov, vydala ZSSK CARGO dokument s označením „Politika ochrany osobných údajov v obchodnej spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.“, ktorý je zverejnený na internetovej stránke ZSSK CARGO na lokalite: <https://www.zscargo.sk/oou>.

IV. Platnosť a účinnosť Dodatku č. 1

1. Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisania osobami oprávnenými konať v mene zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa ust. § 47 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy medzi nimi vzniknuté od 01.01.2019 do dňa účinnosti tohto Dodatku č.1 sa budú riadiť ustanoveniami tohto Dodatku č.1.

V. Záverečné ustanovenia Dodatku č. 1

1. Tento Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a je vyhotovený v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dva rovnopisy.
2. Zmluvné strany potvrdzujú, že tento Dodatok č. 1 k zmluve vyjadruje ich slobodnú, vážnu, chcenú a určitú vôľu, že celý obsah tohto Dodatku č.1 im je jasný a zrozumiteľný a preto tento Dodatok č.1 prostredníctvom osôb oprávnených konať v mene zmluvných strán podpísali.

V Bratislave dňa

V Spišskej Novej Vsi dňa

ZSSK CARGO

Forspiš-Stodola Gastro s.r.o.

.....
Ing. Roman Gono
riaditeľ Úseku služieb
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

.....
Lenka Forgáčová
konateľ spoločnosti
Forspiš-Stodola Gastro s.r.o.

.....
Ing. Slavka Jánošíková
vedúca Oddelenia energetiky
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.